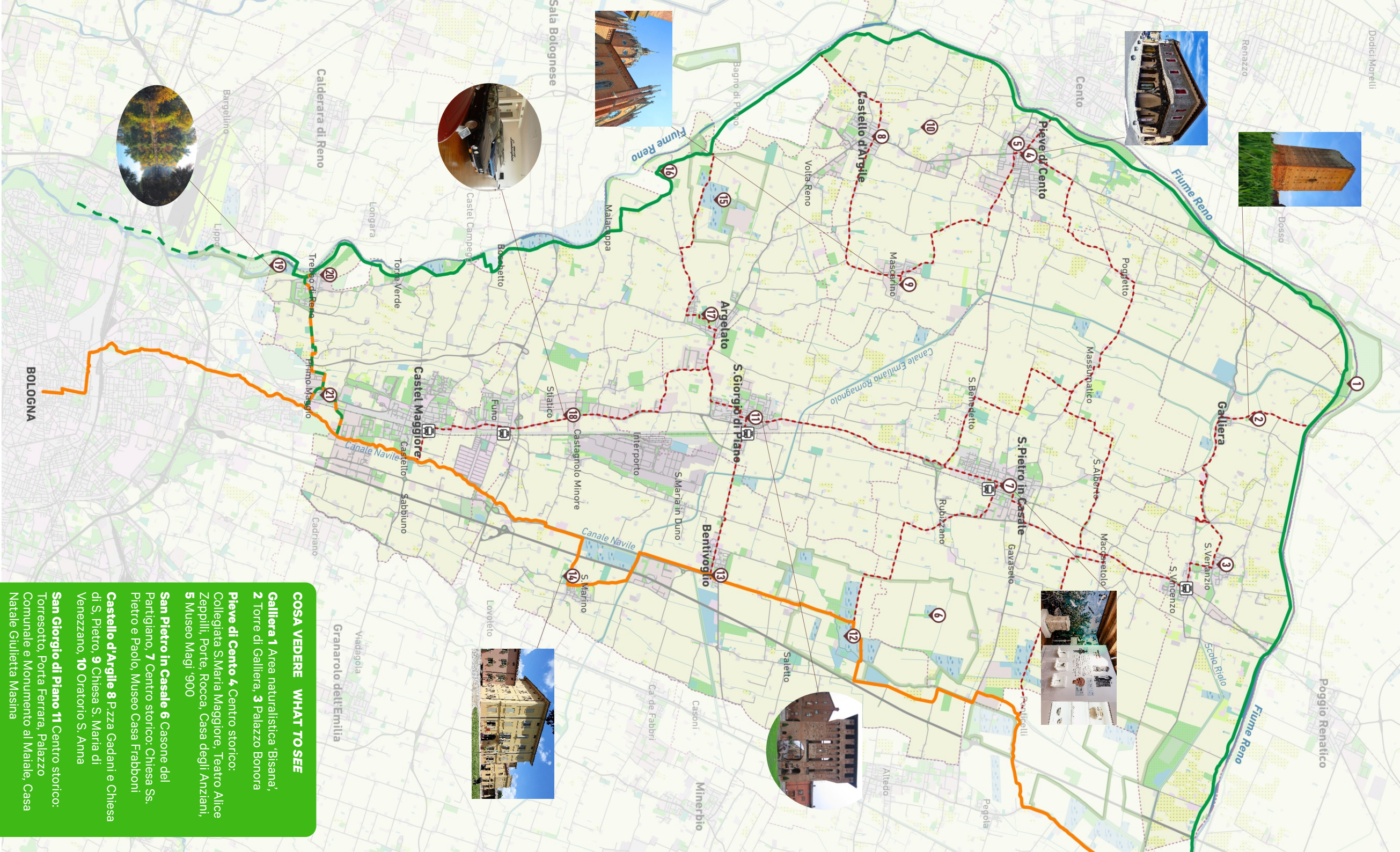






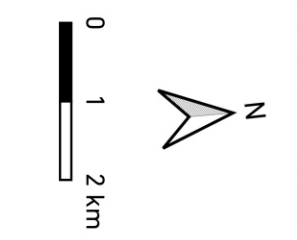


# Le ciclovie del Reno e del Navile

Itinerari in bicicletta  
alla scoperta  
della pianura bolognese



-  Punti di interesse / Highlights
-  Stazioni / Train stations
-  Ciclovia del Reno / Reno Cycle Route
-  Ciclovia del Navile / Navile Cycle Route
-  Collegamento Reno-Navile / Link Reno-Navile
-  Proposte di itinerari ciclabili / Cycle route suggestions



**COSA VEDERE WHAT TO SEE**

**Galliera 1** Area naturalistica 'Bisana',  
**2** Torre di Galliera, **3** Palazzo Bonora

**Pieve di Cento 4** Centro storico:  
Collegiata S.Maria Maggiore, Teatro Alice Zepilli, Porte, Rocca, Casa degli Anziani,  
**5** Museo Magi '900

**San Pietro in Casale 6** Casone del Partigiano, **7** Centro storico: Chiesa Ss. Pietro e Paolo, Museo Casa Frabboni

**Castello d'Argile 8** P.zza Gadani e Chiesa di S. Pietro, **9** Chiesa S. Maria di Venezzano, **10** Oratorio S. Anna

**San Giorgio di Piano 11** Centro storico: Torresotto, Porta Ferrara, Palazzo Comunale e Monumento al Malale, Casa Natale Giulietta Masina

**Bentivoglio 12** Area naturalistica Ex Risala 'La Rizza', **13** Palazzo Rosso, Mulino e Castello, **14** Museo della Civiltà Contadina

**Argelato 15** Bacini ex Zuccherificio, **16** Oratorio del Savignano, **17** Villa Beatrice, **18** Museo Ferruccio Lamborghini

**Castel Maggiore 19** Area naturalistica 'Golena San Vitale', **20** Chiesa S. Giovanni Battista, **21** Villa Salina

# Le ciclovie del Reno e del Navile



Fiume Reno

Quale mezzo migliore della bicicletta per visitare la pianura? Il territorio dei comuni dell'Unione Reno Galliera è racchiuso all'interno di due "autostrade" ciclabili: la prima è la Ciclovía del Reno, che, seguendo il corso del fiume, collega Bologna al comune più a nord, Galliera. La Ciclovía del Navile, invece, delimita i suoi confini orientali. Anche in questo caso, il percorso su due ruote affianca un corso d'acqua, quel canale che fu la più importante via navigabile del bolognese già dal XII secolo.

E così questa "fetta" di pianura si apre, per chi la voglia percorrere su due ruote, in un reticolo di piste ciclabili che permette di raggiungere ogni città, borgo e frazione dell'Unione Reno Galliera, sia su sede protetta, attraverso la rete della Bicipolitana, sia su strade secondarie di campagna. È ora quindi di cominciare a pedalare!



Palazzo Bonora GALLIERA

Is there a better way to visit the plain than on a bicycle? The territory of the municipalities of the Unione Reno Galliera is enclosed within two cycling "highways": the west side is bordered by the Reno Cycle Route, which connects Bologna to the northernmost municipality, Galliera, following the course of the Reno river. The Navile Cycle Route, on the other hand, marks the eastern border: here too, the path runs along a watercourse, that canal that was the most important navigable way in the territory of Bologna since the 12th century. Therefore, this "slice" of the plain counts a network of cycle paths that allows you to reach every town, village and hamlet of the Unione Reno Galliera, both through the network of the Bicipolitana, and through secondary country roads. It is high time to start cycling!

## LA CICLOVIA DEL RENO

Percorrendo la Ciclovía del Reno, dal paesaggio cittadino di Bologna si passa velocemente al verde della **Golena S. Vitale**, sotto il comune di **Castel Maggiore**. Proseguendo verso nord, giunti sul territorio del comune di **Argelato**, si incontra lo splendido **Oratorio del Savignano**. A **Castello d'Argile**, poi, decidendo di lasciare la Ciclovía per un percorso ad anello, si può raggiungere il gioiello neogotico della **Chiesa di S. Maria di Venezzano** per ricollegarsi poi a **Pieve di Cento**, con il suo centro storico ben conservato e i suoi musei. Continuando a seguire il grande fiume, invece, si raggiunge il punto più a nord del territorio dell'Unione e si arriva a un'altra **area di riequilibrio ecologico** in cui il fiume sembra tornare al suo stato primigenio, **La Bisana**. Le frazioni del territorio di **Galliera** e i tanti campanili che spuntano dalla campagna di **San Pietro in Casale** si possono unire in un anello ciclabile.



Oratorio S. Anna CASTELLO D'ARGILE

## RENO CYCLEROUTE

Along the Reno Cycle Route, the passage from the urban landscape of Bologna to the green of the **Golena San Vitale** ecological restoration area, in the municipality of **Castel Maggiore**, is swift. Continuing north, in the direction of **Argelato**, rises the wonderful **Oratory of Savignano**. In **Castello d'Argile**, then, leaving the Cycle Route for a ring route, you can visit the **Church of S. Maria di Venezzano**, a Neo-Gothic jewel, and **Pieve di Cento**, with its well-preserved historic centre and museums. Keeping on following the big river, you will reach the northernmost point of the Unione Reno **Galliera**, another **ecological restoration area**, **La Bisana**, in which the river seems to be back to its primordial state. The hamlets of



Le Scuole Pinacoteca PIEVE DI CENTO

Galliera and the many bell-towers popping up from the countryside of **San Pietro in Casale** connected in a circular cycle route.

## LA CICLOVIA DEL NAVILE

Partendo dal centro di Bologna e dirigendosi sempre verso nord, si percorre il lungo Navile, fresco, ombreggiato e ricco di vegetazione, incontrando nel tragitto **l'antico sistema di opere idrauliche**. La Ciclovía che si sviluppa lungo l'antico corso del canale attraversa il territorio di **Castel Maggiore** per giungere alla frazione di San Marino di Bentivoglio, dove si può visitare il **Museo della Civiltà Contadina**. Arrivati al centro di **Bentivoglio**, dove è ancora presente un antico mulino e dove si trova il **Castello dei Bentivoglio** e il **Palazzo Rosso**, edifici adagiati al margine dell'antico canale, si può decidere, tramite il sistema di piste ciclabili, di fare una deviazione fino a **San Giorgio di Piano**, dove si può visitare la medievale **Porta Ferrara** e la bella piazza in cui spicca ancora un torresotto: sempre in questa direzione, ad **Argelato** si giunge a **Villa Beatrice** e alla **Quadreria del Ritiro di San Pellegrino**.

Ritornando invece sul tracciato della Ciclovía del Navile, si prosegue verso nord fino al margine dell'Unione: da qui è possibile raggiungere San Pietro in Casale e ricollegarsi tramite il sistema delle ciclabili a Pieve di Cento e raggiungere nuovamente la **Ciclovía del Reno**.



Monumento al maiale SAN GIORGIO DI PIANO

## NAVILECYCLEROUTE

Starting from the centre of Bologna, heading north, and passing by the numerous artefacts from the **ancient system of hydraulic works** of this old trade route, you cycle along the cool, shaded and rich in vegetation Navile canal. Leaving Bologna, you go through the territory of **Castel Maggiore** and reach the village of San Marino di Bentivoglio, where you can visit the **Museo della Civiltà Contadina** (Museum of the Rural Life). Arrived at the centre of Bentivoglio, where there are the ancient mill, the **Castle of the Bentivoglio** and the **Palazzo Rosso** (Red Palace), you can decide to use the bike lane to visit **San Giorgio di Piano**. There, it rises the medieval city-gate **Porta Ferrara** and a central torresotto. Following this direction, you arrive to **Argelato** where you can see **Villa Beatrice** and the collection of painting **Quadreria del Ritiro di San Pellegrino**. If you continue on the Navile Cycle Route, you will reach the northern bord of the Unione. From there, it is possible to go back to San Pietro in Casale, and, thanks to the network of cycle paths, to reach Pieve di Cento and the **Reno Cycle Route**.



Cicogne, BENTIVOGLIO

## Le Ciclovie del Reno e del Navile

Un progetto realizzato dall'**Unione Reno Galliera** nell'ambito del Programma Turistico di Promozione Locale (P.T.P.L.) 2021 in collaborazione con: *Project by the Unione Reno Galliera, realized as part of Programma Turistico di Promozione Locale (Local Promotion Tourism Program - P.T.P.L.) 2021 in collaboration with:*

**Museo della Civiltà Contadina**  
**Associazione Pedalenta FIAB Terre di Pianura**  
**Cooperativa Sociale ANIMA | Trame Tinte d'Arte**  
**Associazione LIBERTY | Sustenia srl**  
**Associazione Gruppo della Stadura | Prospectiva scarl**  
**Salviamo il Navile | Associazione Oltre la Siepe**  
**Museo del patrimonio industriale**  
**Accademia Belle Arti Bologna**



Destination is Bologna



UNIONE RENO GALLIERA